الترجمة "بفضل الله ورحمته" في الروسية

بفضل الله > милостью Божией | милости Аллаха | благодаря богу | слава Богу

ورحمته > милости | и милосердие

Поэтому они останутся между адом и раем и будут ждать милости Аллаха.
وهذه هي النتيجة، امتلأت النار بعدل الله عز وجل، وامتلأت الجنة بفضل الله ورحمته.

Это великое благо и великая милость, дарованная нам Богом, но и великая ответственность перед Ним.
عباد الله: هذا ما نتذكره في ختام شهرنا، والقيام بصلاة عيدنا، الفرح بفضل الله ورحمته، إنه معنى عظيم، والله العظيم.

Любое поклонение должно совершаться лишь ради Аллаха и Его милости.
ومن هنا صعب الوصول إلا بفضل الله ورحمته.

Вхождение в Рай благодаря милости Аллаха и Его щедрости
O دخول الجنة بفضل الله ورحمته.

...лубже он погружается в событие и чем искреннее прощает, ...лаготворнее молитва.
والتوبة والاستغفار من أعظم الأسباب في دفع المصائب وإقبال الخيرات والبركات على العبد بفضل الله ورحمته.

Вера (иман) уменьшается при подчинении шайтану, когда человек ослушивается Милостивого Аллаха.
إن المؤمن ينجو بفضل الله ورحمته من فتن الشيطان ونزغاته بقوة إيمانه وسلامة عقيدته، فإذا مسه طائف من الشيطان تذكر وتاب إلى الله واستغفر.

اقتراح مثال

نتائج أخرى

И кто пройдет по Сирату, тот войдет в рай.
فمن اجتهد في تحقيق هذه الصفات وكان من أهلها، دخل الجنة بغير حساب، بفضل الله تعالى ورحمته.

Кто бы ни ухватился за них, того они приведут в Рай.
فمن اجتهد في تحقيق هذه الصفات وكان من أهلها، دخل الجنة بغير حساب، بفضل الله تعالى ورحمته.

Скажи: "Это - милость и милосердие Аллаха".
قال تعالى: "قل بفضل الله و رحمته فبذلك فليفرحوا".

Скажи: «По Благости Аллаха и по Его Милости», -этому
قال تعالى: "قل بفضل الله و رحمته فبذلك فليفرحوا".

Благодаря ему я мог бы участвовать в дискуссии с Альбертом Эйнштейном.
وبفضل له انني يمكن ان يشارك في مناقشات مع ألبرت اينشتاين.

Благодаря ему у вас есть возможность поддерживать определенную температуру нагрева.
بفضل له لديك الفرصة للحفاظ على درجة حرارة التدفئة معينة.

В богословском языке и слово иногда используется в его первичном смысле означает доброту и милосердие Божие.
في لغة لاهوتية كما يعمل أحيانا الكلمة بمعناها الأساسي للدلالة على لطف الله ورحمته.

Вакцинация привела к ликвидации кори в Регионе ВОЗ для стран Америки.
لقد مكّنت عمليات التطعيم بفضل الله تعالى من التخلّص من الحصبة في إقليم منظمة الصحة العالمية للأمريكتين.

Земля суздальская в веках прославлена своими сынами и дочерями.
وان الكنانة هي أرض الأمن والاستقرار بفضل الله ثم بفضل أبنائها المخلصين.

Такова милость Аллаха и Его благодеяние.
وهذا من فضل الله ورحمته بهم ونعمه عليهم .

Такие личности являются даром и милостью Всевышнего Аллаха.
ذُو فَضْلٍ أي هذا من فضل الله ورحمته بالعالمين.

Но делом едино милости Господней исхищена будет Русь из преисподней.
الإيثار من علامات الرحمة التي تضمن لصاحبها بفضل الله تعالى الجنة وتعتقه من النار.

К счастью, существуют множество способов справиться с этим симптомом.
وبفضل الله، هناك عدّة طرق لمعالجة هذه الأعراض.

И это всё по милости Аллаха к Своим рабам и Его великодушию к ним.
ذُو فَضْلٍ أي هذا من فضل الله ورحمته بالعالمين.

Наполняют свои сердца добром и милосердием.
وبذلك ضرب مثلاً لاصحاب القلوب والبصائر ينعموا بفضل الله وبرحمته.

Благодаря ему, можно добиться высокой степени концентрации тепла в одной точке.
بفضل له، يمكنك تحقيق درجة عالية من تركيز الحرارة عند نقطة واحدة.

Такой была милость и добродетель Всевышнего по отношению к Его покаявшемуся рабу.
بل إن من سعة فضل الله ورحمته بعباده أنه يبدل تلك السيئات التي تاب منها العبد إلى حسنات.

Не смотря на все трудности пешего пути, благодаря Божией помощи,...
بعد ان تجاوز جميع العقبات بفضل الله...

Говоря откровенно, если бы не Божья благодать и милость, то Я бы уже давным-давно увяз в трясине.
دعوني أتحدث بصراحة، لولا نعمة الله ورحمته، لكنتُ قد انزلقتُ في المستنقع منذ زمن بعيد.

И тогда, по милости Божией, нас это попечение внутренне отпустит, и мы сможем помолиться о наших нуждах духовных.
ثم، بفضل الله، سوف تسمح لنا هذه الرعاية بالذهاب داخليا، ويمكننا أن نصلي من أجل احتياجاتنا الروحية.

С Божьей милостью, у Аль-Каиды есть более трех альтернативных способов финансирования, все из которых раздельные и полностью независимы друг от друга.
بفضل الله لدى القاعدة اكثر من ثلاثة انظمة مالية بديلة وكلها منفصلة عن بعضها ومستقلة تماما عن بعضها.

По указу императора Александра, и милостью Божией, объявляется, что мирный договор был подписан с императором Франции, который отныне наш доблестный союзник.
بأمر الإمبراطور (ألكساندر) وبفضل الله، أُعلن أنه أبرمت معاهدة سلام مع إمبراطور فرنسا، الذي سيكون الآن حليفنا الشجاع.

Это помогло мне продержаться эти девять лет».
وبفضل الله أتممت حفظه وأنا في التاسعة من عمري.

Вы можете получить его только через веру, благодаря милости и благодати Божьей.
يمكنك فقط أن تحصل عليه، بالإيمان، بواسطة نعمة الله ورحمته.

К счастью, из 123 млн ночей, предоставленных гостям через нас, менее доли процента были проблемными.
بفضل الله، من مجمل 123 مليون ليلة استضفناها، هناك أقل من جزء من المئة كانت إشكالية.

К счастью, она им не пригодилось.
و لكن بفضل الله لم يضطروا لقراءته.

Ее Величество выжила после покушения только благодаря божьей милости.
جلالتها الموقرة نجت من هجمة بفضل الله

И всем, что я знаю о законе и ФБР, я обязан ему.
كل خبرتي عن القانون والتحقيقات أدين بفضلها له.

По этой причине, несмотря на неблагоприятную международную ситуацию и неблагоприятные климатические условия, мы сможем соблюдать наши основные обязательства в отношении наших партнеров в области развития, будь то государства или международные институты.
وهكذا، ورغم محيط عالمي وظروف مناخية سيئة تمكنا بفضل الله من الوفاء بالتزاماتنا الأساسية تجاه شركائنا في التنمية، سواء الدول منهم أو المؤسسات.

По божьей милости она спаслась из башни, она физически не пострадала, но была травмирована морально.
وبفضل الله، نجت من المبنى دون إصابة جسدية ولكنها أصيبت بصدمة نفسية.

Мы просим Аллаха принять Шахаду нашего брата Ибрагима и ввести его в сады Рая Фирдаус.
بفضل الله وتوفيقه حصل أخونا إبراهيم علي الدكتوراه بتقدير ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى وفقه الله وجعلها عوناً له على طاعة الله سبحانه وتعالى.

1780 X, что значит: Мария Терезия, милостью Божией, императрица римлян, королева Венгрии и Богемии, эрцгерцогиня Австрии, герцогиня Бургундии, графиня Тироля.
X 1780" وتعني "ماريا تريزا، بفضل الله، إمبراطورة الرومان، ملكة هنغاريا وبوهيميا، أرشيدوقة النمسا، دوقة بورغندي، كونتيسة تيرول.

Нашлись искренние и милосердные сердца, которые приютили сироту.
وبذلك ضرب مثلاً لاصحاب القلوب والبصائر ينعموا بفضل الله وبرحمته.

И не забудьте отведать даров известных садов Мурсии!
ولا تخفى دلالته على نعيم أهل الجنة الذين أدخلوها بفضل الله.

1780 X», что значит: «Мария Терезия, милостью Божией, императрица римлян, королева Венгрии и Богемии, эрцгерцогиня Австрии, герцогиня Бургундии, графиня Тироля.
"X 1780" وتعني "ماريا تريزا، بفضل الله، إمبراطورة الرومان، ملكة هنغاريا وبوهيميا، أرشيدوقة النمسا، دوقة بورغندي، كونتيسة تيرول.

Однако одним из важных достижений для нас было то, что, по Божьей милости, мы эти 34 года жили в условиях нерушимой конституционной демократии.
لكن الإنجاز المهم بالنسبة لنا هو أننا حظينا، بفضل الله، بديمقراطية دستورية لم تنقطع على مدار تلك السنوات الأربع والثلاثين.

Они просят не для того, чтобы прославить Божью благодать и милость.
ولا يعدهم هنا شيئا إلا صلوات الله ورحمته وشهادته...

Им хотелось бы иметь жизнь, в которой они будут благосостоятельными.
يريدون أن عملهم سبب عاديّ لدخول الجنة، ثم يكتسبونها بفضل الله...

Они возрастали в своём познании Господа, научаясь из Писаний.
عارفا بفضل الله تعالى عليه عاملا بكتاب ربه الذي يُعلمه للناس ومتخلقا بأخلاقه.

Приветствование друг друга - это сунна и милость Аллаха для мусульман...
فسلام الله ورحمته وبركاته وكذلك على كل من اشترت ما عند الله، وخلعت أوثان

Они стремятся к милости Аллаха и довольству.
ويجوز أن يراد: بفضل الله وبرحمته فليعتنوا فبذلك فليفرحوا.

Ведь они стремятся, чтобы их отдых был благотворным.
يريدون أن عملهم سبب عاديّ لدخول الجنة، ثم يكتسبونها بفضل الله...

Благоволение Аллаха, Его милосердие и помощь ниспосылается джама'ату.
وهو من فضل الله ورحمته وتيسيره على عباده، وهذا يعم رمضان وغيره .

В каком-то смысле, принятие Декларации тысячелетия этими представителями стало призывом к повторению той благой вести, которая дошла до пастухов и тех, на кого сошла божья благодать.
والواقع أنه بإصدار إعلان الألفية هذا، دعا هؤلاء الممثلون إلى تجديد تلك الأنباء السارة التي أعلنت للرعاة ولمن يحظون بفضل الله.

Скорби и болезни - это наказание Божие или Божия милость?
هذا يتعارض مع عدل الله ورحمته أم أن عذابهم يستمر لإحباب الله بعلمها.؟

Когда человек согрешает, Благодать Божия его оставляет.
وعندما أخطأ الإنسان، دبر الله بدافع محبته العظيمة له ورحمته، سبيلاً لخلاصه.

А окажутся ли они удачливее своих предшественников, зависит только от вас!
حتى لو كان الذين سبقوك في المضمار زملاؤك فنجاحهم بفضل الله،

Ему же не нравится ее требовательность, но он прощает ей многое за ее страстную натуру.
الأوّاه الحليم: فهو لا يطلب العذاب لمن يعصيه، بل يكلهم إلى غفران الله ورحمته،

на щедрость божества, которое, не скупясь, вознаграждает того, кто его
ويؤوبُ إلى فضل الله ورحمته، فلا يكتفي بكفّ لسانه عن الحرام والممنوع؛

Он прощает кающихся грешников и милует тех, кто совершает деяния, позволяющие заслужить Божью милость.
ليطمئن أهل العمل الصالح إلى مغفرة الله ورحمته، وليستدعي أهل الإعراض والصدوف إلى الإقلاع عما هم فيه.

Мир ему и благословение Аллаха! - Книга
ودائماً سلام الله ورحمته وبركاته ورضوانه على من يتدبر كتاب الله.

ти, и тогда Он сможет послать им Святого Духа, Помощ
فسفرها له بقوله: سيتمكنُ صدّام من العَوْدَة إلى الحُكم بفَضْلِ الله ثُمَّ بِفَضْلِ مُسَاعَدَةِ

В пяти авариях сегодня побывал.- О, Господи!
وبقائنا فيها خمسة ايام - بفضل الله تعالى

В ней они обнаружили колдуна, назвавшегося одним из древних магов.
وفيه بيان لعناد الظالمين وإعراضهم عن آيات الله وعفو الله ورحمته بعباده ومضي أمثلة فيمن سبق من الأمم.

Поздравляю Вас с заслуженной победой, выражаю Вам и Вашим единомышленникам искренние слова благодарности».
"شكرًا لك أبدعت وأنجزت، شكرًا للإدارة كاملة وللمشرف الراقي، راهنت عليكم لأنكم بفضل الله تستحقون".

Спускаются ангелы в эту ночь и «ар-рух» ангел Джабраил по разрешению Господа их, в каждом деле
تنزل الملائكة وجبريلُ إلى الأرض في تلك الليلة بإذنِ ربهم مع بركات الله ورحمته.

Так же и в наше время, большинство из услышавших и принявших истину, - бедные мира сего.
وللصحيحين كثير من مشايخنا وقد سمع العبد الفقير عليهم بفضل الله، منهم

После этого (братья) отправились в путь, неся каждый свою выдувную трубку, и стали спускаться к Шибальбе.
ثم يتشعَّب بهم الطريقُ إلى شعبتَيْن، كلٌّ واحدة منها أخبثُ من أختها في الكفر بِحُكم الله ورحمته

Полезные сведения о достоинствах и благонравиях Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха! - КНИГА
ودائماً سلام الله ورحمته وبركاته ورضوانه على من يتدبر كتاب الله.

Сия вера одна ведет истинным путем к добродетели и вечному блаженству».
(فضل الله ورحمته): ما هداهم إليه من الإيمان والعمل الصالح، واجتناب الشرك والمعاصي.

Верона была оккупирована Наполеоном в 1797 году, но в пасхальный понедельник население восстало и изгнало французов.
فيرونا في وقت لاحق احتلت من قبل نابليون في 1797، بفضل له الغزو الإيطالي، لكن يوم الاثنين عيد الفصح في تلك السنة ارتفع السكان في الغضب وأخرج خارجاً على الغزاة الفرنسيين.

Следовательно, я увидела, что Божья любовь бесконечна и неизмерима, и я также увидела, как уже упомянули другие братья и сестры, Божью заботу и милость по отношению к человечеству, когда Он уничтожил мир.
لذلك رأيت أن محبة الله لا نهائية ولا يمكن قياسها، ورأيت أيضًا، مثلما ذكر الإخوة والأخوات، رعاية الله ورحمته تجاه البشرية عندما دمر العالم).

«Скажи: "Милости Аллаха и Его милосердию - этому пусть радуются они".
"قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا"... إنّها دعوة من الله تعالى لعباده المؤمنين، بالفرح.

«Несколько девочек, около 40, вышли замуж по воле Аллаха.
نحو أربعين منهن تزوجن بفضل الله.

Если установлено, что ты - сущее (во временной ипостаси бытия), то выносишь определение ты, без сомнения.
فاذا ثبت ان هذا الهرمون موجود بالفعل فستكوني بالتأكيد وبدون اى شك - وبفضل الله طبعا - حامل.

(смысл): «Скажи им, о Посланник!: Радуйтесь благости Аллаха и Его милости вам - Корану и Исламу.
"قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا"... إنّها دعوة من الله تعالى لعباده المؤمنين، بالفرح.

С каждым проходящим днем мы становимся все сильнее, по милости Аллаха, а ты - все слабее... (институт по исследованию СМИ на ближнем Востоке, 7 мая 2018 г.).
ونحن نزداد قوة كل يوم بفضل الله وأنت تضعفين أكثر فأكثر... (مركز دراسة إعلام الشرق الأوسط، 7 أيار/ مايو 2018).

Что касается воды, то источники воды обильны, по милости Аллаха.
ومن خصائص الماء التي تدل على علم الله ورحمته بالإنسان

Мелвилль Пупо - «По воле божьей»
ملفيل بوبو في "بفضل الله".

Там бо уготовах ти место, на нем же возможеши спастися».
أدخل الجنة بفضلك، فدخل الجنة بفضل الله عز وجل).

Пусть этому они возрадуются, ибо это лучше того, что они накапливают» (Йунус, 58).
وتشهدهم فرحين بالطاعة والتمكن منها لقوله تعالى: {قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا هو خير مما يجمعون} يونس/ 58.

Своей постоянной совместной молитвой монахи созерцательной жизни непрестанно ходатайствуют обо всём человечестве; монахи, посвятившие себя деятельной жизни, своей многообразной благотворительной деятельностью несут всем живое свидетельство о любви и милосердии Божием.
عبر صلاتهم المتواصلة والجماعية، يشفع الرهبان التأمليون بشكل متواصل بالبشرية كلها؛ أما رهبان الحياة العملية، من خلال أعمال المحبة المتنوعة الوجوه، يحملون للجميع شهادة حية لحب الله ورحمته.

По милости Божией, мы совершили вечерню, помолились нашему Господу.
وقد صمنا بحمد الله، وقمنا بفضل الله، والتمسنا ليلة القدر قدر الطاقة والمستعان الله.

(88:29) вовек сохраню ему милость Мою, и завет Мой с ним будет верен.
الى الدهر احفظ له رحمتي. وعهدي يثبت له.

Его, Мир ему и Милость Аллаха, пожертвования.
فسلام الله ورحمته وبركاته وكذلك على كل من اشترت ما عند الله، وخلعت أوثان

Сами по себе мы не спасемся, только с Богом, только по милости Божией.
طبعًا الحمد لله نحن ما سلمنا أنفسنا بفضل الله - سبحانه وتعالى -.

Это происходит со всеми, кому удается предугадать волшебную игру (волшебную для некоторых и гибельную для остальных) жизни.
هذا عند السحرة، أما الذين يعالجون بالقرآن، فيبطلون هذا السحر في الحال، بفضل الله الكبير المتعال.

Пришествие Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, его религия и ниспосланное ему Писание - истина.
ودائماً سلام الله ورحمته وبركاته ورضوانه على من يتدبر كتاب الله.

Также богобоязненный человек может получить от Аллаха способность творить чудеса (караматы).
484- من اتقى الله على نور من الله مخلصاً في عبادته فقد ضمن لنفسه بفضل الله الآخرة بنعيمها الأبدي الدائم.

Почетного звания удостоились люди заслуженные: обладатели многочисленных наград, грамот и благодарностей.
حمد الناس وشكرهم: وحمد الناس وشكرهم على ما قدموه للإنسان من معروف جرى على أيديهم بفضل الله تعالى، أمر مطلوب شرعًا.

Некоторые из нас могут не понять мудрость этого, когда он не согласен с нашим ограниченным видением, но мы должны принять его, зная, что его мудрость, Его милость и Его юстиции идеально подходят и для спасения всего мира.
يتعذر على البعض منا ادراك حكمة ذلك عندما لا تتفق مع وجهة نظرنا المحدودة، ولكن قبول هذا الحكم واجب ايمانا بكمال حكمة حضرة بهاء الله ورحمته وعدالته وإنها لخلاص العالم بأسره.

Люди благодарили божества за прожитый год и просили милости и покровительства в наступающем.
حمد الناس وشكرهم: وحمد الناس وشكرهم على ما قدموه للإنسان من معروف جرى على أيديهم بفضل الله تعالى، أمر مطلوب شرعًا.

Мы, Маргрете Вторая, Божьей милостью королева Дании, настоящим объявляем: Фолькетинг принял, а мы утверждаем нижеследующий закон
نحن، الملكة مرجريت الثانية، ملكة الدانمرك بفضل الله، نعلن هنا ما يلـي: أن الفولكتنـغ اعتمـد القانون التالـي وصدقنا على هذا القانون بموافقتنا

С твоей помощью, милая, твоей ловкостью, Альфред, и милостью Божьей, он будет... прекрасен.
والآن، بدعمكِ يا حبي وبمهارتك يا (الفريد) وبفضل الله العظيم ستكون...

28 Моя семья - моя опора.
28 إِلَى الدَّهْرِ أَحْفَظُ لَهُ رَحْمَتِي.

Как известно, суд без милости не оказавшему милости, милость превозносится над судом (Иак.
وقال-رحمه الله :- ولا شيء أحقّ أن يفرح العبد به من فضل الله ورحمته، التي تتضمّن الموعظة، وشفاء الصّدور من أدوائها بالهدى والرّحمة.

Смысл: «Скажи (им, о Мухаммад): «Пусть возрадуются (верующие) за щедрость и милость от Аллаха.
"قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا"... إنّها دعوة من الله تعالى لعباده المؤمنين، بالفرح.

Забота о своём имуществе и своих детях не должна отвлекать вас от поминания Аллаха и исполнения Его предписаний. А тот, кого отвлекают от этого его имущество и дети, потерпит убыток в День воскресения.
يا أيها الذين صدّقوا الله ورسوله وعملوا بشرعه، لا تَشْغَلْكم أموالكم ولا أولادكم عن عبادة الله وطاعته، ومن تشغَله أمواله وأولاده عن ذلك، فأولئك هم المغبونون حظوظهم من كرامة الله ورحمته.

Верующие, да не озабочивают вас ни имущество ваше, ни дети ваши, до того, что бы забывать воспоминание о Боге! Те, которые будут поступать так, будут несчастны.
يا أيها الذين صدّقوا الله ورسوله وعملوا بشرعه، لا تَشْغَلْكم أموالكم ولا أولادكم عن عبادة الله وطاعته، ومن تشغَله أمواله وأولاده عن ذلك، فأولئك هم المغبونون حظوظهم من كرامة الله ورحمته.

Когда же пришел вестник, он набросил ее на его лицо, и тот стал снова зрячим. Он сказал: "Разве я не говорил вам, что знаю от Аллаха то, чего вы не знаете?"
فلما أن جاء من يُبشّر يعقوب بأن يوسف حيٌّ، وطرح قميص يوسف على وجه يعقوب مبصرًا، وعمّه السرور قال لمن عنده: ألم أخبركم أني أعلم من الله ما لا تعلمونه من فضل الله ورحمته وكرمه

Саммит арабских государств собрался в Хартуме в те дни, когда, милостью Божьей, в нашей стране воцарился мир. Опустошительная война, которая в течение двадцати лет шла на юге нашей любимой страны, закончилась.
كما يحل انعقاد القمة العربية في الخرطوم وبلادنا تنعم، بفضل الله وتوفيقه، بسلام أنهى حرباً ضروساً دامت عشرين عاماً في جنوب البلاد العزيز إلى نفوسنا جميعاً.

И воззовут к обитателям рая: "Мир вам!" - и те, которые не вошли в него, хотя и желали...
ونادى أصحاب الأعراف أهل الجنة قائلين لهم: سلام عليكم، والحال أنهم لم يدخلوا الجنة، ولكنهم يطمعون في دخولها، لما بدا لهم من يسر الحساب، ولاعتمادهم على سعة فضل الله ورحمته.

Посмотри также на превосходные слова Всевышнего Аллаха: «Скажи: «Это - милость и милосердие Аллаха».
الفرح برسول الله صلى الله عليه وسلم، الرحمة المهداة إلى العالمين، "قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا".

В период своего наивысшего могущества Никон подписывался так: «Никон, Божиею милостию великий господин и государь, архиепископ царствующего великого града Москвы и всея Великия и Малыя и Белыя России и всея Северныя страны и Помория и многих государств патриарх».
بالمناسبة، بدا لقب نيكون الكامل كما يلي: "بفضل الله، السيد العظيم والسيد، رئيس أساقفة مدينة موسكو الحاكمة وجميع روسيا الكبيرة والصغيرة والأبيض وجميع البلدان الشمالية وبوموري والعديد من البطاركة".

Когда Мы благоденствие даруем человеку, Он отвращается и остается вдалеке (от Нас); Когда же постигнет его зло, Он в (безрассудное) отчаяние впадает.
وإذا أنعمنا على الإنسان من حيث هو بمال وعافية ونحوهما، تولَّى وتباعد عن طاعة ربه، وإذا أصابته شدة من فقر أو مرض كان قنوطًا ؛ لأنه لا يثق بفضل الله تعالى، إلا من عصم الله في حالتي سرَّائه وضرَّائه.

Когда Мы благодетельствуем человеку, он удаляется, уходит в свою сторону; когда же постигает его бедствие, он отчаивается.
وإذا أنعمنا على الإنسان من حيث هو بمال وعافية ونحوهما، تولَّى وتباعد عن طاعة ربه، وإذا أصابته شدة من فقر أو مرض كان قنوطًا ؛ لأنه لا يثق بفضل الله تعالى، إلا من عصم الله في حالتي سرَّائه وضرَّائه.

RB: Да, я был больше как чудак-индивидуал, мне удавался спорт и в этом, по крайней мере, я мог превзойти в школе других.
ر ب: نعم، أعتقد أنني كنت نوعا ما خارجا عن المألوف و... لكن كنت... و كنت نعم، كنت بفضل الله جيدا في الرياضات و لذلك كان لدي شئ أمتاز به في المدرسة.

Да пребудет его душа с миром.
وسلام الله ورحمته على روحه.

Благодаря ей я и стал врачом.
وبفضل الله أصبحت طبيبة...

За милость и прощение грехов.
ومن مغفرة الله ورحمته للذنوب والتقصير.

Так отвыкнем и будем боги .
لا احنا واخدين بالنا وجاهزين بفضل الله».

Но я всё ещё здесь, и я благодарен Господу».
وأنا مازلت هنا بفضل الله .

Он насыщен милосердием, добротой,
آية دالة على كرم الله ورحمته، وإحسانه ورأفته.

Но только по милости Божьей.
لكن بفضل الله فقط

С божьей милостью этот план провалился.
بفضل الله أحبطت هذه المحاولة

Все будет по милости Божией.
وذلك كله متوفر بفضل الله تعالى.

Я для себя с помощью милости Господа нашёл ответ.
لقد وجدت الجواب بفضل الله

Благодаря Господу мы живем.
نحنُ بفضل الله نعيش...

У нас есть всё это благодаря божьей милости.
نمتلك كل هذا بفضل الله

Я в порядке, во славу Господа.
أنا بخير بفضل الله، بخير

Защитник Божьей милостью 13.11.2009
الاعتزار بسعة عفو الله ورحمته 1/11/20092005

مزيد من الخصائص مع تطبيقنا المجاني

App Store | Google Play

ترجمة صوتية، مميزات دون إنترنت، مرادفات، تصريفات، ألعاب تعليمية

النتائج: 117. المطابقة: 6. الزمن المنقضي: 11 ميلّي ثانية.

كلمات متكررة 1-300، 301-600، 601-900

عبارات قصيرة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200

عبارات طويلة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200

نبذة عن القاموس السياقي | حمّل التطبيق | الاتصال | الاعتبارات القانونية | إعدادات الخصوصية

Traduzione in contesto | Tradução em contexto | Traducción en contexto | Traduction en contexte | Translation in context | Перевод в контексте | תרגום בהקשר | 文脈に沿った翻訳 | 情境中的译文 | Vertaling in context | Übersetzung im Kontext | Переклад у контексті | İçerik tercümesi | Översättning i sammanhang | Traducere în context | Tłumaczenie w kontekście

Correcteur d'orthographe pour le français | Grammar check in Spanish | Grammar check in French | Grammar check in English | Corrector gramatical para español

Reverso Corporate | التصريف | مرادفات

© 2013-2022 Reverso Technologies Inc. جميع الحقوق محفوظة.